

---

TORONTO – Semana por venir  
Domingo, 14 de octubre de 2012 – 12:00 a 12:30  
ICANN – Toronto, Canadá

Janice Douma Lange: .....muy interesante porque esto es exactamente lo que hace la semana de ICANN.

Todo cambia, así que ustedes tienen que seguirnos.

La otra experiencia que ustedes van a tener ahora es el frío, porque yo me siento ahí atrás y si alguien me estaba mirando esta es la manera como yo usaba mi chalina.

Y me despeino de esta manera.

Pero hace tanto frío en esta sala, así que si no tienen una remera, ustedes pueden hacer una compra de una remera que diga Toronto, así que esto es lo que van a experimentar toda la semana. Ustedes van a participar en vez de temblar.

Así que estén preparados. Vengan temprano, siéntense en un lugar que no tenga un aire acondicionado tan cerca, así que ustedes ven cuán despeinada estoy y yo los veo a ustedes.

Yo soy Janice y mi historia a en ICANN se remonta a cinco años y medio – van a ser seis en enero.

Esto es como un cumpleaños que uno no quiere celebrar.

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

La comunidad de ICANN me chupó y uno se vuelve un adicto a medida que uno participa.

Esto ya se lo voy a comentar esta semana. La energía lo absorbe a uno. Lo que es difícil dentro de mi entrada en ICANN fue mi entrada en ICANN.

La bienvenida no fue mediante alguien que me invitó, por eso tenemos esta vía de “recién llegados”, para que ninguno de ustedes sientan lo que yo sentí cuando yo llegué a una reunión de ICANN.

Queremos asegurarnos de que ustedes sean bienvenidos, que obtengan la sociabilización, la información, la calidez, para que ustedes puedan tener una experiencia, ya sea que ustedes hayan llegado en avión, tren o lo que sea.

Una vez que ustedes están acá ¿Qué es lo que hacen?

Vamos hablar de una serie de cosas. Ustedes no están solo, y no queremos que se sientan solos. La sala de “recién llegados” está diseñada para que ustedes no se sientan solos.

Información. Les vamos a dar datos sobre cómo y cuándo de las diferentes sesiones en la semana. Y también vamos a divertirnos.

Todos los que me conocen en los pasillos y en los Programas de becarios, saben que a mí me gusta divertirme en todo momento.

Este es un trabajo serio que hace la comunidad y ICANN y que nosotros como voluntarios lo hacemos. Más allá de nuestras actividades diarias,



tenemos que estar despiertos a las dos, tres o cinco de la mañana porque somos una empresa global.

Esto significa trabajo duro y serio, se trata del futuro de vuestros niños, el futuro de los países en desarrollo.

Estamos hablando de construcción de políticas serias, interacción con los Gobiernos y países y los usuarios de internet –o sea todos nosotros – pero al mismo momento, si ustedes toman una semana con cien sesiones y no se relajan en algún momento y no se ponen su mente en blanco más allá de IPv6, de variantes de IDNs, de nuevos gTlds, de WHOIS, de quién va primero, quién va segundo; ustedes se van a cansar y se van a quemar el cerebro y este no es el objetivo de la semana de ICANN.

Yo sé cómo obtener energía durante esta semana. Ustedes siguen construyendo sobre sus bases, siguen construyendo sobre la red que ustedes hacen con las personas que ustedes se presentan.

Ustedes le dicen “yo no te conozco, vos no me conoces, pero podemos hacer algo, somos parte de At-large” y tenemos intereses comunes o no.

Así que tenemos que tener una iniciativa, cada vez más, con más entusiasmo. Así que quemarse el cerebro no es una opción, por lo tanto necesitamos cierta distención entre cada una de las sesiones.

Y aquí tenemos una foto que yo tomé en Costa Rica, por eso se la quería mostrar.



¿Qué es lo que pasa si ustedes se registran y van a la sala y se toman un té o café porque tienen tanto frío y descubren que no ven ninguna otra cinta verde y no conocen a nadie?

Ustedes pueden decir que cada una de las caras de esta sala son familiares.

Cada una de estas personas están en el mismo bote. Y para los 300 “recién llegados” que no vinieron a esta sala están en la misma condición que ustedes.

Ustedes pueden participar con la comunidad de ICANN y con el personal, en algún momento ellos también estuvieron ahí.

Ustedes no están solos. Siempre les digo a todo el mundo y a los becarios que este es el momento para tomar, inspirar, relajarse y ustedes tienen que recordar esto cada vez que el movimiento es alocado. Esto no es una ciencia de avanzada.

No se espera que ustedes sepan todo y que escuchen cada una de las palabras y entiendan cada una de las siglas. Respiren, dense un tiempo, es la primera vez para ustedes y a pesar que ustedes vinieron en 2003, 2005, cuando ustedes regresan después de un período muy largo es como la primera vez, porque todo cambia tanto.

Así que relájense, abran la puerta.

En San Juan, en mi primera reunión en 2007, abrí la puerta y la cerré, y no quiero que hagan lo mismo, porque sentí que había 100 ojos mirándome.



---

Así que cerré la puerta, me quedé en la sala, vi la programación, vi a otra reunión que podía ir. Así que las puertas no están cerradas, están abiertas. Y ustedes tienen que abrir las puertas. Entrar a la sala, sentarse y las sesiones populares, interactivas, importantes, tal vez haya muchísima gente, y ustedes están sentados codo a codo.

Si es tan importante lo que significa que la sala está llena, tal vez signifique que es importante para ustedes.

Repito, las puertas se abren, ustedes tienen la programación con diferentes colores. Hay algunas sesiones que están también cerradas. No significa que haya secretos, sino que ese grupo necesita más tiempo para debatir entre ellos. Y las puertas eventualmente se van a abrir.

Pero si las puertas están cerradas, no es para mantenerlos a ustedes afuera sino para mantenerlos a ellos adentro.

Así que sigan haciendo preguntas, lo pueden hacer a través del “adobe connect”, en el que pueden participar en una sala.

Ustedes ya tendrán información sobre las herramientas de compromiso de participación. Si ustedes no están listos para hacer la pregunta en el micrófono, háganlo porque hay una persona que participó en el micrófono y tuvo su primera vez. Así que háganlo.

¿Cómo comenzamos? Una de las maneras –ustedes ya lo hicieron a través del registro en el Metro West-

Ustedes vieron la sala de “recién llegados”. Esto no es una sala para ir una sola vez, sino que pueden ir varias veces, cada vez que necesitan más información pueden ir.



---

Es como su casa fuera de su casa. Tenemos personas del Programa de Becarios que ya estuvieron antes, tenemos a Marilyn también que fue parte del personal de ICANN y trabajó con el equipo de Políticas, que trabajó en la “sala de recién llegados”. Ella tiene mucha inteligencia, información y tiene una sonrisa presta para cada uno.

Así que vayan cada vez que necesiten la guía para la reunión, es semanal, puede haber algún cambio pero no cambios fundamentales porque trabajamos con participantes remotos. Necesitamos que la programación y la sala de “adobe connect”; tienen que estar sincronizadas.

Así que pueden estar en Mongolia, en Perú o en Rusia o cualquier otro país y tenemos que asegurarnos de que ellos participen. Así que no hay diferencias.

Hay una guía para participantes nuevos. Tenemos a Lynn Lipinski que trabaja junto con Filiz para asegurarnos de que todo el mundo como “recién llegado” tenga información que se pueda llevar.

Si ustedes no obtuvieron la guía la obtienen en registro.

También tienen el mapa de las salas, porque no importa cuán experimentado uno sea, uno llega a una nueva sala de conferencias y tienen que orientarse. Así que vayan a esta página web de la reunión de ICANN. Allí obtendrán diferentes mapas e información de registro.



---

También tenemos el cronograma remoto que está publicado y les va a dar información sobre las salas de “adobe connect” en las cuales se pueden conectar.

Así que ustedes están listos para la semana. Ustedes registraron, ya vieron la sala de “recién llegados”, ven caras familiares. Así que ustedes tienen que establecer sus prioridades.

Usen esa guía, esas personas con las cuales se comunicaron. Ustedes tendrán sesiones en común con intereses comunes.

No significa que vayan en círculos, estén abiertos al cambio porque a veces puede pasar en algunas sesiones que ustedes se sienten y piensen “esto no es lo que yo pensé que iba a ser”. El título no me da ninguna idea de lo que pasaba, pueden cambiar, irse de una sala no significa que ustedes sean maleducados. La gente viene y se va en el momento, siempre uno ve la pantalla de la computadora para participar remotamente.

Eso le pasa a todo el mundo. Siéntanse libres si ustedes necesitan irse porque no es lo suyo, háganlo.

Pueden hacer cambios, pero no vayan a hacer compras, no solamente estén dando vueltas en las salas o en pasillos, así que vayan a la sala “news commers launch”, pidan asesoramiento, siempre hay mucha información para dar.

Otra cosa importante es mantener el ritmo. Yo les hago el comentario a los empleadores, las universidades, a los diferentes Capítulos, en los cuales participan.



---

Ustedes hicieron algún compromiso de lo que llevar pero la información va a estar publicada en la página para la eternidad.

Las transcripciones, los PDF, las traducciones de cada presentación, todo esto va a estar ahí. Pero la experiencia personal es la que ellos quieren saber.

Eso significa cuáles son las impresiones, qué es lo que ustedes se llevan, las energías que ustedes se llevan y la pasión, eso es lo que nos va a dar y otorgar más personas para participar.

Por ahí, hay gente que va a decir “si, yo voy a apoyar tu próximo viaje”. Así que toda la información por escrito va a estar ahí hasta la eternidad, pero aquí están ustedes.

Pero tomen su ritmo para no cansarse, sepan lo que ustedes pueden absorber y no más.

Cuando vengo a las reuniones lo primero que hago es que todo el mundo apague sus computadoras porque queremos ver a las personas, queremos saber dónde encontrarlos en otras reuniones y queremos hacer las preguntas mientras ustedes tienen la oportunidad.

Tenemos una ayuda para las siglas de ICANN. Ustedes pueden introducir el acrónimo y la página los ayuda. Nunca van a estar solos.

Si ustedes tienen alguna confusión les hacen una pregunta al de al lado o a través de “adobe connect”.

Así que muy rápido. Vamos a tener algunos períodos que no sesionamos, el lunes tenemos el desayuno para las mujeres de DNS y



---

puede haber alguna chance de temas con fondos y para los caballeros, ustedes pueden hacer el próximo – y pueden tomar la iniciativa para tener un desayuno entre hombres.

Esta es una manera de tener una participación.

Empezamos a las siete, en FRONTENAC, es muy temprano. Terminamos a las 9, tenemos prácticamente todos los Presidentes comunitarios de las SOs/ACs que nos quieren hablar de su unidad constitutiva o de su grupo de participación.

Le damos la bienvenida a todos los que quieran venir. Hay café, hay té, pueden venir a aprender un poco más en un entorno de internet sobre las SOs/ACs.

Y los grupos interesados, DNSSEC para principiantes les da una buena oportunidad de aprender sobre ese tema, el lunes a la tarde. La primera oportunidad de escuchar a Fadi y de hablar con la comunidad.

Vamos a escuchar su visión de ICANN para los próximos tres años. Después las unidades constitutivas tienen la oportunidad de estar cara a cara entre sí, se da tres veces al año, que se pueden reunir de esa manera, de lo contrario hay “webinars” y llamadas en conferencia.

Quizás se sientan un poco aislados en ese tema, pero hay un programa lo están siguiendo, es un seguimiento de debates previos en el día de las unidades constitutivas. Pero tómense el tiempo de sentarse al lado de un miembro y tener más información.

El miércoles la sesión de trabajo de Alcance Comunitario, que van a hablar sobre ese tema. Cómo poder mejor para poder tener más



participación a nivel global. La voz de cada uno cuenta. Este es un foro abierto, así que sería bueno contar con ustedes.

Las actualizaciones de finanzas, seguramente ustedes se preocuparán lo suficiente de sus (...) como para querer involucrarse con esto, pero, cuando decimos que hay 74 millones de dólares para gastar en un año y hay obligaciones para que esta maquinaria siga hacia adelante y después hay programas, proyectos dedicados a las comunidades y cosas que a ustedes les parezcan importantes; si ustedes no hablan respecto de los gastos después no se pueden quejar de que el trabajo no se haya hecho o que su región o su país o su Gobierno, necesitaba de alguna cosa y no se hizo.

IPv6 también tiene su debate, después el jueves tenemos aspectos importantes de lo que está sucediendo en cómo llevamos a cabo las reuniones, dónde las llevamos a cabo, el contenido, el Foro Público, el comentario público, el panorama de ICANN y cómo nos vinculamos con la comunidad. Es muy importante para ICANN.

No somos los únicos que existen. Así que cómo participamos con los otros miembros de la comunidad de internet y la Gobernanza de internet.

Es una reunión muy linda.

El Foro Público de Seguridad y Estabilidad, es algo muy nuevo. Así que si les interesa la Seguridad y Estabilidad de la internet que tenemos todos – esa es una reunión muy linda del Foro Público – No se la pierdan!

Es un show en sí.



¿A cuántos lugares se puede ir donde la Junta se sienta frente a uno y uno puede acercarse a un micrófono y hacer a ellos o al personal la pregunta que deseen? No sé – ¡va!

El Foro Público entonces, para hablar con la comunidad o con el personal o con la Junta en temas específicos predeterminados.

Nuevos gTLDs, son cosas muy importantes. Esto es muy divertido.

El lunes, hay un evento de At-Large para celebrar el aniversario de NARALO, el martes la noche del musical, así que se suben al escenario, cantan, bailan, se divierten. Es una excelente manera de conocer gente. Es trabajo, pero, hay que soltarse un poco.

El miércoles la gala en la Torre CN. El jueves tenemos los cócteles de despedida con el Presidente de la Junta y siempre, siempre en los salones, en los restaurantes, armar redes.

Si alguien está muy ocupado en alguna reunión les va a decir, “estoy ocupado, en realidad tendría que estar hablando” o algo por el estilo. Pero le va a decir que después lo puede ver.

Pero siempre van a tener la oportunidad de interactuar.

Y busquen toda la información que necesitan en las páginas de ICANN.

Y aquí terminó.

Filiz Yilmaz:

Gracias Janice. ¿Alguna pregunta?



---

Final de la transcripción -

